

STADT STERZING

AUTONOME PROVINZ BOZEN  
SÜDTIROL

CITTÀ DI VIPITENO

PROVINCIA AUTONOMA DI  
BOLZANO



**NIEDERSCHRIFT DER SITZUNG FÜR DIE ÖFFNUNG DER UM-  
SCHLÄGE DES TECHNISCHEN ANGEBOTS**

**Neubau der Feuerwehrrhalle Thuins –**

**Erstellung des Vorprojekts, des endgültigen Projekts, des Ausführungsprojekts, der Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination**

**Niederschrift Nr. 2**

**AUSSCHREIBUNGSCODE: 8467537096**

**CUP: F43I20000010007**

Nicht öffentlicher Sitzung im Vigil-Raber-Saal, am 22.12.2020 um 10:00 Uhr.

Die Aufgabe der Bewertungskommission, eingesetzt mit Beschluss des Stadtrates Nr. 492 vom 25.11.2020, wird von folgenden Mitgliedern wahrgenommen:

Ing. Alexander Gruber (Vorsitzender/ Presidente)  
Arch. Luca Canali ( Mitglied/ Membro)  
Ing. Kathrin Kral ( Mitglied/ Membro)  
Lydia Mair ( Schriftführer/ segretario verbalizzante)

**VERBALE DELLA SEDUTA PER L'APERTURA DELLE BUSTE  
DELLE OFFERTE TECNICHE**

**Nuova realizzazione della caserma dei Vigili del Fuoco di Tunes**

**Elaborazione del progetto preliminare, del progetto definitivo ed esecutivo, direzione dei lavori, contabilità e coordinamento di sicurezza**

**Verbale n. 2**

**CODICE DELLA GARA: 8467537096**

**CUP: F43I20000010007**

Seduta riservata presso la sala delle riunioni Vigil Raber del Comune di Vipiteno alle ore 10:00 il giorno 22.12.2020

Le funzioni della Commissione di valutazione, istituita con delibera di Giunta n°492 dd. 25.11.2020, sono esercitate dai seguenti membri:

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Niederschrift erklären die Mitglieder der Bewertungskommission und der Schriftführer, dass keine Unvereinbarkeits- und Enthaltungsgründe insbesondere hinsichtlich der teilnehmenden Unternehmen vorliegen.

Die Mitglieder der Bewertungskommission erklären, dass sie die Informationen und Unterlagen, die Gegenstand der Bewertung sind, weder verbreitet haben noch verbreiten werden.

Die Kommission fährt mit der Überprüfung der Umschläge mit den technischen Unterlagen für die Bewertung der Angebote fort.

Die Kommission unterbricht die Sitzung für die Mittagspause von 12:30 Uhr bis 13:30 Uhr

Die Kommission nimmt die Überprüfung der Umschläge mit den technischen Unterlagen wieder auf.

Es wird zur technischen Bewertung geschritten.

Die Sitzung wird um 17:30 Uhr beendet.

Niederschrift verfasst am: 23.12.2020.

Der Schriftführer: Lydia Mair.

I membri della Commissione e il segretario verbalizzante dichiarano, con la sottoscrizione del presente verbale, che non sussistono cause di incompatibilità e cause di astensione, in particolare rispetto alle imprese partecipanti.

I membri della Commissione dichiarano di non aver divulgato e di non divulgare le informazioni e la documentazione oggetto della valutazione.

La commissione procede con l'esame delle buste con le offerte tecniche per la valutazione delle offerte.

La commissione interrompe la seduta per la pausa pranzo dalle ore 12:30 alle ore 13:30.

La commissione prosegue con l'esame delle buste contenendo la documentazione tecnica.

Si procede alla valutazione tecnica.

La seduta termina alle ore 17:30.

Verbale redatto in data: 23.12.2020.

Il segretario verbalizzante: Lydia Mair.

Die Kommission

La Commissione:

Vorsitzender/Presidente Ing. Alexander Gruber  
Mitglied/Membro Arch. Luca Canali  
Mitglied/Membro Ing. Kathrin Kral